

Chers parents, chers élèves, (dt. Fassung, s.u.)

En cette veille de vacances de Pentecôte, nous revenons vers vous, comme à notre habitude, pour vous informer des éventuelles modalités de reprise le 7 juin.

En effet, si les taux d'incidence restent inférieurs à 50, **nous aurons le plaisir d'accueillir TOUS NOS ELEVES EN PRESENTIEL dès le lundi de la rentrée**, selon l'emploi du temps du début d'année.

1. Les conditions sanitaires resteront en vigueur avec :
 - le port du masque obligatoire, à l'intérieur comme à l'extérieur des bâtiments,
 - pas de distanciation dans les salles de classe
 - maintien des horaires échelonnés
 - aérations régulières toutes les 20 minutes
 - les règles d'hygiène habituelles (lavage des mains, respect de circulation, etc...)
 - les tests de dépistage le lundi et le jeudi.
2. La cantine ne sera pas assurée dans un premier temps et ne sera pas accessible aux élèves pour y chercher de l'eau ou y séjourner pour travailler.
3. Les cours d'EPS reprendront également selon l'emploi du temps initial, de préférence en extérieur. Mais seront proscrites les activités avec contact physique.

Modalités de passage en classe supérieure pour cette année :

- Selon les directives du KM du Land du BW (décret du 22 mars 2021), les parents des élèves qui pourraient être en difficulté suite au contexte particulier lié à la pandémie seront en droit de demander un redoublement pour leur enfant sans que cela apparaisse dans le dossier scolaire de l'élève comme tel. Et juridiquement, un élève pourra donc redoubler à nouveau dans un même cycle, contrairement à notre règlement actuel. Cette demande (par le biais du formulaire ci-joint) devra parvenir au secrétariat pour le 10 mai au plus tard.
- Le conseil de classe de fin d'année pourra quant à lui décider d'un passage en classe supérieure „à l'essai“. L'élève sera donc admis en classe supérieure jusqu'à la tenue du premier conseil de classe et en fonction de ses résultats, il restera dans la même classe ou rejoindra la classe inférieure.

Merci d'évoquer cette possibilité, si besoin, avec votre enfant, avant de prendre l'attache du PP après la rentrée. Un document pour cette demande vous parviendra en amont des conseils de classe.

Contrairement à l'an dernier, il n'y aura pas de passage „de droit“ cette année en classe supérieure.

BREVET DES COLLEGES :

Concernant les classes de troisièmes et les épreuves orales du DNB, c'est le premier planning communiqué aux élèves et les dates figurant sur les convocations qui font foi. En cas de doute, merci de vous rapprocher de votre professeur principal.

Nous vous confirmerons ces modalités de reprise vendredi 4 juin, à réception de la notification officielle de la part de nos autorités.

Nous vous souhaitons à toutes et à tous de belles et reposantes vacances de Pentecôte.

L'équipe de direction

„Corona“, den 21. Mai 2021

Liebe Eltern und Schüler*innen des DFG, (version française voir en bas)

Zu Beginn der anstehenden Pfingstferien möchten wir Sie über den weiteren schulverlauf nach den Ferien informieren:

A) Wenn die Inzidenzzahlen weiterhin unter 50 bleiben, werden wir **ab dem 7. Juni, dem ersten Tag nach den Pfingstferien, wieder in den vollständigen Präsenzunterricht** übergehen können, worauf wir uns wirklich sehr freuen. Der Stundenplan wird dann so gut wie demjenigen zu Beginn des Schuljahres entsprechen. Die Unterrichtssituation bringt jedoch weiterhin gewisse Hygieneregeln mit sich:

1. Allgemeine Hygieneregeln:
 - Versetzte Unterrichtszeiten (wie gewohnt),
 - Einbahnregelung
 - Maskenpflicht innerhalb und außerhalb der Schulgebäude,
 - Regelmäßiges Lüften (mind. alle 20 Min.)
 - Regelmäßiges Händewaschen
 - Testungen auf Corona, 2 mal pro Woche (Mo + Do),
Anm.: Bis jetzt hatten wir innerhalb der Schultestungen nur jeweils falsch-positive Tests, d.h. die Schüler*innen konnten alle nach erfolgtem negativem PCR-Test nach ca. 2 Tagen wieder in die Schule kommen. Im Schnitt hatten wir je Testtag 1- 3 solcher falsch-positiven Tests (von 400).
2. Die **Kantine** muss weiterhin geschlossen bleiben, auch der Zugang zum Wasserbrunnen, bitte geben Sie Ihrem Kinde entsprechend Proviant mit.
3. Der **Sportunterricht** wird wieder aufgenommen, allerdings mit Abstandsregelung und nach Möglichkeit jeweils draußen

B) Versetzung am Ende des Schuljahres:

Am Ende dieses Schuljahres wird es wieder zu den üblichen Versetzungsentscheidungen durch die jeweilige Klassenkonferenz kommen, wie es auch vor der Pandemie der Fall war, allerdings gibt es pandemiebedingt **ein paar Besonderheiten**:

1. **Freiwillige Wiederholung:**
Die Erziehungsberechtigten von Kindern, die aufgrund der Coronakrise schulische Schwierigkeiten haben, dürfen **eine freiwillige Wiederholung** einer Klasse im Schuljahr 2021/22 beantragen. Diese freiwillige Wiederholung **gilt nicht als Nichtversetzung** in der Schülerakte.
2. **Empfehlung der Klassenkonferenz:**
Die Klassenkonferenz kann am Schuljahresende beschließen, dass **eine freiwillige Wiederholung empfohlen wird**. Die Empfehlung wird im Jahreszeugnis eingetragen.
3. **Aussetzung der Versetzungsentscheidung:**
Die **Klassenkonferenz** kann **die Versetzung im Schuljahr 2020/21 längstens bis zum Ende des nächsten Schulhalbjahres aussetzen** und von der Erteilung eines Zeugnisses absehen. Dies wird auf dem Zeugnisformular vermerkt.

Bitte besprechen Sie die Möglichkeiten der freiwilligen Wiederholung mit Ihrem Kind (falls dies sinnvoll erscheint) und natürlich auch mit dem/der Klassenlehrer*in. Ein entsprechendes Antragsformular wird Ihnen nach den Pfingstferien und vor den Klassenkonferenzen zugehen.

C) Allgemeines:

Die Schüler*innen der französischen Klassen 3e werden im Juni die Prüfung des „Brevet“ ablegen.

Bitte schauen Sie ab Freitag, 4. Juni, noch einmal in Ihre Mailbox, an diesem Tage werden wir eine weitere Elternmail („message-info“) verschicken, in der wir hoffentlich die hier aufgezeigten Unterrichtsmodalitäten für nach den Pfingstferien bestätigen können.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien schöne und erholsame Pfingstferien, die hoffentlich etwas sonniger sein werden als der heutige Freitag-Nachmittag. 😊

Mit freundlichen Grüßen

Johannes Remmer + Christiane Polowykow
Deutsch-Französisches Gymnasium